

تقديم

أ.د حبيب الشاروني

أستاذ الفلسفة

كلية الأداب جامعة الإسكندرية

ترجمة وإعداد

د. صفاء عبد السلام جعفر

مدرس الفسلفة

كلية الأداب جامعة الإسكندرية

دار الثقافة العلمية الإسكندرية ١٩٩٨ / ١٩٩٨



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قراءة للمصطلح الفلسفى

تقديم أ.د حبيب الشاروني أستاذ الفلسنة كلية الأداب جامة الإسكندرية ترجمة وإعداد د. صفاء عبد السلام جعفر مدرس الفسانة كاية الأداب. جاسة الإسكندرية

دار الثقافة العلمية الإسكندرية 1444 / 1444

د. حفاء عبد السائم بجففر

مة للمصطلح الفلسفك

مر الثقافة الغلمية

خلف ١٨٧ طريق المرية جناكليس الأسكندرية

٩٨/١٣٨٧٣

حاوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولد أكتوبر 144٨

الفهسرس

الصفحة	المسوضوع	
٥		- تقسديسم
٧		– مقــدمــة
٩	ى الأنطولوجيا (مبحث الوجود)	(أولاً) مصطلحات فم
11	Ontology	- الأنطولوجيا
١٣	Monism	- الوحدة
١٦	Pluralism	– الكثرة
۱۸	Dualism	– الثنائية
۲.	Materialism	– المادية
44	Spiritualism	- الروحية ١
۲۰	الإبستمولوجيا (مبحث المعرفة)	(ثانياً) مصطلحات في
**	Idealism	- المثالية
۳.	Realism	- الواقعية
٣٦	Rationalism	 العقلية
۲۸	Empiricism	- التجريبية
٤١	ى الفلسفة الديكارتية	(ثالثاً) مصطلحات في
٤٣	Cogito	– الكوجيتو
٤٦	Innate Ideas	– أفكار فطرية
٤٩	Doubt	– الشك

الصفحة	للوضلوع	u	
٥٣	(رابعاً) مصطلحات في فلسفة ليبنتز		
٥٥	Monad	– الموناد	
61	Monadology	- المونادولوحيا	
۰۸	Substance	- الجوهر	
	فلسفة الذرية المنطقية عنسد برترانسد	(خامساً) مصطلحات في	
٦٣		رسل	
70	Atomism	- الذرية	
٧.	– الذرية المنطقية Logical Atomism – الذرية المنطقية		
٧٧	Fact	– الواقعة	
	- اسم العلم من الناحية المنطقية		
٧٤	Logically Proper Name		
٧٦	Behaviorism	– السلوكية	
٧٩	(سادسا) مصطلحات في الوجودية		
٨١	Existentialism	– الوجودية	
۸۳	Phenomenology	– الفينومينولوحيا	
۲۸	Dasein	- الآنية (دازين)	
٨٩	Care	– الحم	
94	(سابعاً) مصطلحات في مجالات متنوعة		
90	Ideology	– الأيديولوجيا	
4.8	Political Thought	– الفكر السياسي	
1.1	بعع	- قائمة المصادر والمراج	

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تقديسم

الصطلح الفلسفى هو بمعنى من المعانى الفلسفة ذاتها . ونقول بمعنى لأنه إذا كانت السمة الرئيسية للفلسفة عبر تاريخها الطويل هى الاحتلاف بين الفلاسفة وتعدد وجهات النظر، فإن العناية بتحديد المصطلح الفلسفى وتعيين دلالته فى كل سياق قد تزيل بعض الاحتلافات، وقد تكشف عن نوع من التلاقى بين وجهات نظير الفلاسفة . يقول ديكارت فى كتابه "القواعد لتوجيه العقل" : لو تم اتفاق دائم بين الفلاسفة على معانى الكلمات فإن كل اختلافاتهم تقريباً سوف تنتهى ". وإذا كان المصطلح الفلسفى فى لغته الأصلية يحمل فى معظم الحيان غير معنى، وأن الذى يحدد أى هذه المعانى هو المقصود إنما هو السياق الذى يرد فيه المصطلح ، الأمر الذى يشكل أول صعوبة لن يتناول المصطلح الفلسفى، فإن الصعوبة الثانية تأتى من ترجمة هذا المصطلح إلى اللغة العربية. فاللفظ أيضا فى العربية يحمل غير معنى، ولا يتحدد تماماً إلا داحل سياق يكشف عن دلالته. هكذا تضاعف المشكلة أمام من يتصدى لدراسة المصطلح الفلسفى.

وقد تصدت بجدارة الدكتورة صفاء جعفر لقراءة المصطلح الفلسفى. والدكتورة صفاء وجه مشرق فى قسم الفلسفة بجامعة الإسكندرية تنعقد عليها آمال النهوض بالدراسات الفلسفية فى هذا القسم. فهل من قبيل الصدفة أن يكون "المعجم الفلسفى" هو آخر ما ظهر ليوسف كرم أستاذ الأساتذة فى قسم الفلسفة بجامعة الإسكندرية حين كان يزخر هذا القسم منذ نشأته فى العقد الرابع من هذا القرن بأعظم باقة من الرواد فى تخصص

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفلسفة ؟ نأمل أن تمضى الدكتورة صفاء في قراءة المصطلح الفلسفي عاما بعد عام حتى يتحول إلى انسيكلوبيديا فلسفية حامعة.

أ.د . حيب الشاروني

مقسدمسة

... هذه التحربة " محاولة متواضعة " على الطريـق الشـاق الطويـل ؛ إنهـا "تجربة أولـ " أو "مشروع لم يكتمل بعد " نحو قراءة المصطلح الفلسفي..

وهذه التحربة لم تكن إلا حصيلة السعى فى طريق خطوت خطواته الأولى مع قراءة شاقة عسيرة لمصطلح هايدجر الفلسفى فى رسالتى للدكتوراه، ثم بدأت خطوت الثانية عندما كُلفت بتدريس مادة "النصوص الفلسفية بلغة أحنيية"، فتين لى منذ الوهلة الأولى مدى أهمية هذا المقرر الدراسى، ومدى الخطأ الذى يمكن أن أقمع فيه لو لم أحرص منذ البداية على الإهتمام بمعتى المصطلح الفلسفى ابتداءً من تعريفه باللغة الإنجليزية، وهى اللغة المتداولة بين الطلاب، وانتهاءً بترجمة التعريف والتعليق عليه باللغة العربية .

أكاد أن أعترف أن التحربة قد أثمرت على مدى الأعوام الخمسة السابقة، فزدت يقيناً بأهمية ذلك المشروع راحيةً من الله تعالى أن يكتمل في صورة تليق بخطورة المصطلح الفلسفى ..

وا لله ولى التوفيق

د. صفاء عبد السلام على جعفر الإسكندريسة في يوليو ١٩٩٨م



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(أولاً) مصطلحات في الأنطولوجيا (مبحث الوجود)



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Ontology

The theory of being qua being. For Aristotle, the First Philosophy, the science of the essence of things. Introduced as a term into philosphy by wolff. The Science of fundamental principles; the doctrine of the categoies. Ultimate philosophy, rational cosmology syn; with metaphysics.

ترجمة المصطلح: الأنطولوجيا

هو نظرية الوحود بما هو وجود ، وهي عند "أرسطو" الفلسفة الأولى أو علم ماهيات الأشياء . وأول من أدخل هذا المصطلح إلى الفلسفة هو فولف. والأنطولوجيا هي علم المبادئ الأساسية، أو نظرية المقولات، هي الفلسفة

النهائية (المطلقة) ، وعلم الكون العقلي، وترادف الميتافيزيقا .

التعليق على مصطلح الأنطولوجيا:

Ontology (E)
Ontologie (F,G)
Ontologia (L)

هى علم الوجود وموضوعه الوجود المحض أو الوجود المشخص وماهيتسه، أو الموجود من حيث همو موجود، أو الموجود في ذاته مستقلاً عن أحوالمه وظواهره.

ترجع الكلمة إلى كريستيان فولف Wollf (ت ١٧٥٤م) وهو ألماني عقلاني، ويُعد أول فبلسوف منهجي يُعزى إليه فضل تعميم المصطلحات

الفلسفية في ألمانيا ، وإدخال ألفاظ حديدة في اللغة الألمانية مثل Begriff . معنى "مفهوم" .

فالأنطولوجيا فرع من البحث الميتافيزيقي يهتم بدراسة الوجود ذاته (بمنأى عن طبيعة الموجودات) وتميز بين الوجود الحقيقي" و "المظهر" وتبحث في الطرق المختلفة التي تنتمي من خلالها الموجودات للمقولات المنطقية المختلفة (الأعداد، الكليات، المجردات.) ، كما تبحث في الإفتراضات المختلفة حول الوجود المجرد أو أي نظرية عن نسق الأفكار .

والأنطولوجيا "عموماً تبحث في الإفتراضات التي تميز بين "الموجبود" و "العدم" أو اللاوحود ، وهو ما نجده عند بارمنيدس وأفلاطون مثالا، وليبنتز، وكانط في الحقبة الفلسفية الحديثة.

-- مصطلح "المذهب الانطولوجي"

Ontologisme (E)
Ontologismus (F)
Ontologismus (G)
Ontologismo (L)

- معناها : "المذهب الانطولوجي"

وهمى تعبير عن الاتجاه إلى دراسة سمات وطبيعة الوحود فى ذاته أو الموجودات فى ذاتها .

Monism

It is the view that there is but one fundamental reality. It first appeared in Parmenides of Elea; a modern exponent of monism is Spinoza. It is the view that reality is one, there is no separation between god and the world, or between mind and matter, soul and body. Such unique reality may be material or spiritual in origin.

ترجمة المصطلح: الواحدية

هى الرأى القدائل بأنه لايوحمد سوى حقيقة أساسية واحمدة. ظهرت الواحدية لأُول مرة عند بارمنيدس الإيلى ، وأحد ممثلى الواحدية من المحدثين هو سبينوزا .

ترى الواحدية أن الحقيقة واحدة، وأنه لاانفصال بين الالـه والعـالم أو بـين العقل والمادة ، النفس والجسم، مثل هذه الحقيقة الوحيـدة (المفردة) قـد تكون مادية أو روحية من حيث المنشأ أو الأصل .

التعليق على المصطلح:

- Monism (E)
- Monisme (F)
- Monismus (G)

أولاً: الواحدية: نظرية فلسفية تذهب إلى أن هناك حوهراً واحداً فقط، أو هى المذهب الذي يرد الكثرة في الكون إلى الواحد أو المبدأ الواحد الذي هو المادة أو الروح (فولف)، أو الطاقة (أوستفالد)، أو الروح المطلق (هيجل)

- الواحدية هي اتفاق الأشياء في العالم في الباطن رغم اختلافها في الظاهر (برادلی) .
- أو الواحدية في العالم التي تجمع بين الله والعالم، والروح والمادة (هكل (۱)(۱۹۱۹ : ت Häckel
- من معانيها القول بإمكان التوفيق بين المعرفة العلمية والإيمان الديني (الالاند) ثانياً : في سياق الحديث عن علاقة النفس - الجسد هي نظرية واحدية عن علاقة النفس - الجسد و لاتنظر إلى هذه العلاقة من وجهة نظر ثنائية.

ثالثاً: نظرية الواحدية المحايدة Neutral Monism

- **(E)** - Neutral Monism
- Monisme Neutralliste **(F)**
- Neutraler Monismus (G)
 - وتوحد في فلسفة وليم جيمس ، وفي الذرية المنطقية عند رسل. و فقاً لهذه النظرية :
- العقول والأجسام لاتختلف من حيث طبيعتها الداخلية ، والاختلاف بينهما يقع في الطريقة التي تُرتب و فقها المادة (الحايدة) المألوفة.
- هذه المادة لاتعتسير كياناً واحدا (كالواحدية بالمعنى السابق ذكره)، وإنما تركب من كيانات عديدة .

- الواحدية الحايدة عند جيمس:

تقول بالهيولي ، وهو ليس العقل ، وليس المادة، ولكنه شيئ محيايد خياص يالخيرة، العارف والمعروف حزءان من أجزائه ، فهو أسبق وأعم من المادة والعقل معاً.

⁽١) أستاذ علم الحيوان بمحامعة بيناء يقول بقانون النشوء والاحياء .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- الواحدية المحايدة عند رسل:

إقتفى رسل خطى حيمس، وقال مثله بالواحدية المحايدة، وذهب إلى أن العقل والمادة بمثابة تركيبات منطقية مستمدة من معطيات لاهى بالعقلية ولاهمى بالمادية، ولكنها محايدة ، وهى مادة التجربة تتجمع فى تركيب معين، وترابط تبعاً لقوانين علم النفس ، وتساعد على تكوين العقول، ولكنها عندما ترابط تبعاً لقوانين الفيزياء تكون الأشياء .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Pluralism

This is opposed to monism because it holds that reality consists of plurality of separate distinct things, Examples are the philosophies of Ionians, Leibniz and most British empiricistic philosophers.

ترجمة المصطلح: مذهب الكثرة

هو المذهب المقابل للواحدية ، لأنه يعتبر أن الحقيقة تتكون من كثرة من الأشياء المتميزة والمنفصلة .

أمثلة على ذلك: فلسفات الأيونيين ، وليبنتز ، ومعظم الفلاسفة التحريبين الانجليز.

التعليق على الصطلح:

- Pluralism (E)
- Phuralisme (F)
- Pluralismus (G)

- مذهب الكثرة أو التعددية:

- هو القول بتعدد العناصر التي يتكون منها العالم أو تعدد المبادئ التي هي أصوله وعلله الفاعلة .
- أو هو القول بأن لدينا عن العالم خبرات شخصية متعددة يمنع تمايزها إثبات وحدته ، والكثرة يقابلها الواحدية .

- هى القول بأن العالم يشتمل على أنواع عديدة من الموحودات ، وهذه الموجودات من حيث تفردها لايمكن أن تُرد إلى موجود واحد (الواحدية) أو إلى موجودين (الثنائية).

يُميز في مذهب الكثرة بين مذهب الكثرة الجوهرية Substantial . Attributive Pluralism ومذهب الكثرة الكيفية Pluralism

المذهب الأول هو القائل بوجود عديد من الجواهر، والمذهب الثاني هو القائل بوجود العديد من الصفات .

- ليبنتز : من أتباع مذهب الكثرة الجوهرية؛ ولكن لما كمانت مونادات ليبنتز جميعاً ذات نوع واحد (النفوس) ، فهو من وجهة النظر الكيفية "واحدى".

ومذهب الذرية المنطقية كما طوره رسل ربما يكون أكثر مذاهب الكثرة شيوعاً في تاريخ الفلسفة .

مصطلح الكثرة

- Plurality (E)
- Pluralitè (F)
- Pluralitas (L)
- Pluralität (G)

تقابل الوحدة والكثير يقابل الواحد والأيفهم أحدهما دون نسبته إلى الآخر.

يوصف الحكم الذى ينطبق على عدد من الموضوعات بأنه حكم أكثرى Plural Judgment

ويقال للقضية التي سورها لفظ مثمل كثير وأكثر مثمل : أكثر المصريين عرب إنها "قضية أكثرية" . Pluralitive Proposition .

Dualism

The theory which admits two independent and irreducible substances, e.g. the platonic dualism of the sensible and intelligible worlds, the Cartesian dualism of thinking and extended substances, the Leibnizian dualism of the actual and possible worlds, the Kantian dualism of the noumenal and the phenomenal worlds and so on.

ترجمة المصطلح: الثنائية

هى النظرية القائلة بوجود جوهرين مستقلين ، لايمكن رد أحدهما إلى الآخر. على سبيل المثال الثنائية الأفلاطونية عن العالم المحسوس والعالم المعقول، والثنائية الديكارتية عن الجوهر الممتد والجوهر المفكر، والثنائية عند لينتز عن العالم الواقعى (الفعلى) والعالم المكن، والثنائية الكانطية عن عالم الحقائق (الأشياء في ذاتها) ، وعالم الظواهر .. وهكذا ..

التعليق على مصطلح الثنائية:

- Dualism (E)
- Dualisme (F)
- Dualismus (G)
- duo (Lat.)
 - هي القول بإزدواحية المبادئ المفسرة للكون كثنائية الأضداد .

أو هي كون الطبيعة ذات مبدأين :كالنور والظلمة .

(١) الثنائية في المتافيزيقا:

- ظهر مصطلح الثنائية أول ما ظهر عند توماس هايد .T.Hyde عـام ١٧٠٠م .

- إستخدمها بالمثل بايل Bayle (١٦٤٧ ١٧٠٦) في قاموسه الشهير .
- كما استخدمها لينستز Leibniz (١٦٤٦- ١٧١٦م) في التيوديسسية Theodicea "رسالة عن العدل الإلمي"
- ربعد فولف Wolff مسئولاً عن استخدامها بالمعنى (السيكو فيزيائي) (١٦٧٩- ١٧٩٤)

(٢) الثنائية في الإبستمولوجيا:

الثنائية في الإبستمولوجيا .Epistemological D النظرية القائلة بأنه في الإدراك والذاكرة ، وسائر العمليات المعرفية ثنائية ، وهذه الثنائية المعرفية تقوم على :

١ - المضمون أو المعطى الحاضر مباشرة أمام العقل العارف (مثل المعطى الحسى،
 صور الذاكرة ...)

٧- الموضوع الواقعي المدرك (مثل الشيء المدرك أو الشئ الذي نتذكره..)

(٣) الواحدية الإبستمولوجية Epistemological Monism

على العكس من ذلك تعرف المعطى المباشر والموضوع المدرك إما عن طريس إدمساج المضمسون فسى الموضسوع (الواقعيسة الإبسستمولوجية (Epistemological Realism)

أو عن طريق إدماج الموضوع في المضمون (المثالية الإبستمولوجية (Epistemological Idealism)

Materialism

Adoctrine in Ontology, holding that only matter exists, or that the material world is the only world existent. The universe consists wholly of matter.

Materialism holds also that the universe, is not governed by intelligence, purpose, or final causes, but only caused by material and mechanical processes.

It explains mental processes or events in terms of material causes.

ترجمة المصطلح: المادية

المادية مذهب فى الأنطولوحيا ، مؤداه أن المادة وحدها هى التى توجد، أو أن العالم المادى هو العالم الوحيد الموجود . وأن الكون (العالم) بأسره يتكون من المادة .

تذهب المادية أيضاً إلى أن العالم (الكون) لايحكمه العقل، أو الغاية ، أو الأسباب النهائية، وإنما هو فقط نتيجة للعمليات المادية والميكانيكية . وتفسر المادية العمليات العقلية أو الحادثات عن طريق العلل المادية.

التعليق على المصطلح:

- Materialism (E)
- Materialisme (F)
- Materialismus (G)

١ -- المادية . . :

مصطلح يصف مذهباً مؤداه:

كل ما يوجد إما أن يكون مادة أو يعتمد كليةً على المادة لكي يوجد .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ينكر الماديون وجود أشياء مثل الجوهر الديكارتي المفكر غير الممتد أو العقل ووجود الروح، والملائكة أو الألوهية بالمعنى الكلاسيكي ، والسبب فسي هذا الإنكار أن "المادي" في تفسيره لظواهر الطبيعة والوعي يفترض أن يقوم بذلك يمون مصادرة الموجودات اللامادية مستنداً تماماً على الأشهاء المادية، والعلاقات المتبادلة بينها .

صور المادية في تاريخ الفكر الفلسفى :

- ١- ظهرت المادية في تاريخ الفلسفة منذ ديمقريطس وأبيقور اللذين حاولا
 وصف العمليات الطبيعية، والخبرة الإنسانية من خلال حركة الذرات الماديمة
 في الخلاء .
- ٢- على الرغم من المعارضه الدينية الحتمية للمادية، فقد كان هناك محاولات متعددة لعث المادية بدأت في القرن السابع عشر وكانت مرتبطة بالفيزياء وتطورها عند حاليليو ثم عند نيوتن.
- ٣- قدم هوبز شرحاً وافياً للمذهب المادى، وفيما بعد قدم لامرى المادى المادى وفيما بعد قدم لامرى الموليات الموليات الماده المادة ا
- ٤- فى العصر الحديث حاول مفكرو الماركسية أن يقدموا الحل لمشاكلهم
 الفكرية عن طريق ما يُسمى عندهم "بالمادية الجدلية" ومؤداها: المادة تحتوى
 بحكم طبيعتها الخاصة على نقيضها مما يمثل القوة الدافعة للتغير.

الافتراضات التي تقوم عليها المادية : (٤ إفتراضات)

- الإفتراض الأول : المادة وحدها هي الموجودة وجودا حقيقياً وواقعياً، وأنها المكون الأساسي والأصلى للكون.

- ومنها "المذهب الذرى" الذي يرى أن الموجودات الحسية وحدها هي التي توجد وجوداً حقيقياً.
- وأنه لايوجد شئ فوق طبيعي (المذهب الطبيعي) naturalism كما لايوجد شئ عقلي.
- الافتراض الثاني: أن كل شئ يمكن تفسيره من خلال المادة، والحركة أو المادة والطاقة أو بجرد المادة.
 - وأن كل الاختلافات الكيفية تُرد إلى اختلافات كمية.
 - وأن الموضُّوعات الوحيدة التي يبحثها العلم هي العلوم الفيزيائية أو المادية.

الافتراض الثالث: (يدور حول معنى القيم)

- أن الثروة ، والملذات الحسية إما أن تكون القيم الرحيدة أو أعظم قيم يمكن أن يبحث عنها الإنسان أو أن يسعى إلى تحقيقها.

الافتراض الرابع : (يدور حول تفسير التاريخ الإنساني)

- أن الأفعال الإنسانية ، والتغير الحضارى يتحدد فقط أو غالباً عن طريق العوامل الاقتصادية (الحتمية الاقتصادية).

Spiritualism

Another doctrine in ontology, opposed to materialism. It maintains that the ultimate reality in the universe is spirit or reason, This spirit or reason is akin to human mind, but pervading the entire universe. Everything is explained by spiritual not material causes. Spiritualism is akin to Idealism which says that nothing exists except infinite and finite spirits. It is also used in religious terminology to emphasize the direct influence of God upon the world.

ترجمة المصطلح : الروحانية (المذهب الروحي)

الروحانية مذهب آخر في الأنطولوجيا (علم الوحود) يعارض المادية "ويشير إلى أن الحقيقة الأخيرة (النهائية) في الكون هي الروح أو العقل . هذه الروح أو هذا العقل يماثل العقل الإنساني ، ولكنه يعم (ينتشر) في الكون كلمه، ويُفسر كل شئ عن طريق العلل الروحية لا العلل المادية .

تشبه الروحانية (المذهب الروحى) المثالية القائلة بأنه لاوحود إلا لسلأرواح المتناهية واللامتناهية، كما تُستخدم أيضاً فسى الإصطلاح الديني للتأكيد على التأثير المباشر الله على العالم .

التعليق على المصطلح:

Spiritualism	(E)
Spiritualisme	(F)
Spiritualismus	(G)
Spiritus (Lat) = Geist	(G)

الروحانية (المذهب الروحي)

هى مذهب من يعتبر أن النفس غير هيولية، وأن الروح جوهر الوجود ومن
 صفاتها الذاتية الفكر والحرية.

وأن التصورات والظواهر العقلية فضلا عن الأفعال الارادية لاتفسر بالطواهر العضوية ، وأن الفرد والمحتمع ينحوان نحو غايتين :

إحداهما تتعلق بالروح ، والأخرى بالمادة .

- الروحانية (المذهب الروحي) تقابل المادية (المذهب المادى) كتقابل الروحاني و المادي.
- الروحانية كما سبق تُستخدم أحياناً للتعبير عن النظرية المثالية: وفقاً لذلك يكون عالم الحواس عبارة عن عالم من الأفكار.
- الروحانية في الإصطلاح الديني تشير إلى أن الله روح، وأن العبــادة "توافـق" بين الروح الإلهية ، وروح الإنسان.

مصطلح الروحية:

Spiritisme (E)
Spiritisme (F)
Spiritismus (G)

مذهب من يعتقد أن الروح تبقى بعد الموت على صورة حسم لطيف لائيرى بالعين، ويمكن للأحياء أن يتصلوا به عبر وسيط في ظروف حاصة. Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(ثانياً) مصطلحات في الإبستمولوجيا (مبحث المعرفة)



inverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

Idealism

It is any doctrine which emphasizes the being of mind, soul, spirit and life over matter body and motion. Thus it is opposed to materialism and akin to spiritualism. Plato is considered the grandfather of idealism by his theory of ideas; Ideas for him make an objective real world independent of the sensible world and its origin. Idealism takes many forms, of which two are more important. subjective and objective idealism. The former means that nature is merely the projection of the finite mind and has no external real existence. Objective idealism regards finite minds as parts or appearances of the absolute mind. Objective idealism may be theistic or atheistic; in the former, the universal mind is pure thought and unconscious i personal principle.

ترجمة المصطلح: المثالية

المثالية هي أي مذهب يؤكد على أهمية العقل ، والنفس، والروح والحيساة بالنسبة إلى المسادة، والجسم والحركة. وعلى ذلك، فالمثالية تعارض المذهب المادى، وتماثل المذهب الروحي.

ويُعد أفلاطون الجد الأول للمثالية من خلال نظريته عن المثل؛ فالمثل عنده تعير عن عالم واقعى موضوعي مستقل عن العالم المحسوس ومصدره.

وتتخذ المثالية صوراً متعددة، ومن أهمها صورتان: المثالية الذاتية، والمثاليسة الموضوعية.

الأولى (الذاتية) تعنى أن الطبيعة بحرد إسقاط للعقل المتناهى، وأنها لاتوحد وجوداً خارجياً واقعياً.

أما المثالية الموضوعية فتعتبر العقول المتناهية أحزاءً أو مظاهر للعقل المطلق.

المثالية الموضوعية قد تكون إيمانية أو إلحادية ؛ في الحالمة الأولى يُعرّف العقل الكوني با لله، وفي الحالة الثانية يكون هذا العقل فكراً خالصاً ومبدأً لاشعورياً ، وغير شخصي.

التعليق على مصطلح المثالية:

- Idealism (E)
- Idéalisme (F)
- Idealismus (G)
 - -- المثالية من المثال .ومعناها في الاغريقية الصورة أو الفكرة.
 - والمثال عند أفلاطون معناه الأصل الذي خلقت الكائنات على صورته.
 - ظهرت المثالية في القرن الثامن عشر كمقابل للمادية ، وأنواعها كما يلي:
 - ١ مثالية إشكالية. ٢ مثالية ترانسندنتالية.
- ٣- مثالية ذاتية ٤- مثالية موضوعية. ٥- مثالية مطلقة.

Problematic Idealism : مثالية إشكالية

هى رجهة نظر ديكارت التي تشكك في كافة أشكال الوجود سوى وجود الذات .

Transcendental Idealism (نقدية - ۲

أ - ترى أن المعرفة حسية عقلية . أى : الحصيلة المشتركة للإدراك الحسى والتفكير .

ب- موضوعات الميتافيزيقا (ما لا نستطيع إدراكه حسياً) لايمكن معرفتها وإنما يمكن التفكير فيها فقط (كانط).

Subjective Idealism : مثالية ذاتيه -٣

هي المذهب الذي يرد الوجود إلى أفكارنا عنه،

فالوجود = الإدراك عند (باركلي)

٤- مثالية موضوعية:

مى المذهب القائل بأن:

أ - العارف + المعروف مظهران للمطلق أو المثال (شيلنج).

ب- العالم يتكون من كائنات لها صورها الكلية في العقل (هوايتهد).

ه- مثالية مطلقة : Absolute Idealism

ترى أن الفكر لايدرك الطبيعة، وإنما تصوراته عنها .

- يرى "فشته" أن المقولات ندرك بها فاعلية الأنا اللامتناهي المطلق .
 - ويرى "هيجل" أن المطلق هو المبدأ الأول في الفلسفة.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Realism

It has two different senses independently of each other

(a) a sense connected with metaphysics and epistemology, maintaining that the external material world is real and has its real existence independently of our perception of it. It does exist whether we perceive it or not. (b) Another sense connected with the problem of universals (or abstract general ideas or meanigs). Realism in the latter sense holds that universals exist and have reality independently of us, and of particular objects. This is the theory of plato and medievel philosophers up to the time of Aquinas. Aristotle developed Plato's realism such that forms have a being only in particular things.

ترجمة المصطلح: الواقعية:

للواقعية معنيان مختلفان يستقل كل منهما عن الآخر :

أ - معنى مرتبط بالميتافيزيقا والإبستمولوحيا، ويشير إلى أن العالم الخارجى
 المادى حقيقى، وله وحوده الحقيقى المستقل عن إدراكنا له. وهذا العالم
 الحارجى يوحد بالفعل سواء أدركناه أم لم ندركه.

ب - معنى آخر مرتبط عشكلة الكليات (أو الأفكار والمعي العامة الجردة) الواقعية بالمعنى الأخير تذهب إلى أن الكليات موحودة ولها واقع مستقل

عنا، رعن الأشياء الجزئية. تلك هي نظرية أفلاطون، وفلاسفة العدسور الرسطى وحتى عصر الإكويني ، طور أرسطو واقعية أفلاطون فجعل للمشل وجوداً فقط بوصفها أشياءً جزئية.

التعليق على المصطلح:

Realism (E)

Réalisme (F)

Realismus (G)

(١) الواقعية في فلسفة العصور الوسطى :

المنهب الواقعى هو المقابل للمذهب الإسمى Nominalism القائل بأنه لاوجود إلا للأسماء في العقل أو خارجه. وأن الأفكار هي الأسماء، والإستدلال هو الإستخدام الصحيح للأسماء في مواضعها ، وليس الانتقال من معان إلى أخرى.

وإذا كانت الواقعية تقابل المذهب الإسمى في فلسفة العصور الوسطى فذلك لأنها تجعل للكليات وجوداً واقعياً موضوعياً.

٧- الواقعية في الفلسفة الحديثة:

أصبح المذهب الواقعس هو المقابل للمثالبة Idealism فيجعل للموضوعات المادية وحوداً خارجياً سواءً خبرنا هذا الرحود أم لم تخبره.

س: ما موقف المثالية بهذا الصدد؟

ترى المثالية - على العكس من ذلك - أن الوقائع الخارجية لاتوجد مستقلة عن معرفتنا لها. onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

٣- أنواع الواقعية :

١- الواقعية المباشرة Direct Realism : الإهراك "وعي مباشر" بالأشياء

أنواعها: واقعية ساذحة، واقعية حديدة، واقعية المنظور.

۲- الواقعية غير المباشرة Indirect Realism : الإدراك إدراك للصور التي
 تتكون في العقل، وتمثل موضوعات العالم الخارجي.

أنواعها : واقعية تمثيلية ، واقعية نقدية.

أولاً : الواقعية المباشرة :

أ - الواقعية الساذجة: Naive Realism

هى وجهة نظر الإنسان البسيط الذى يعتقد بأن ما يحسم من خصائص الأشياء يعبر عن طبيعتها .

ب- الواقعية الجديدة New Realism

مدرسة فكرية بدأت مع مطلع القرن العشرين كرد فعل ضد المتافيزيقا المثالية ؛ فعلى حين يرد المثاليون كل شئ إلى العقل، فإن هذه المدرسة ترد العقل إلى كل شئ.

س: ما معنى ذلك ؟

- أن الطبيعة هي الأساس والعقل حزء منها.
- أن الشئ في حقيقته هو مجموع ما يبدو به للناس.
- أن العقل في عملية الإدراك ينتقى خاصية واحدة من خصائص الشئ، ولذلك سُميت الواقعية الجديدة بالنظرية الانتقائية. Selective Theory.

س: ماهى دعواها الأساسية ؟

(أن ما يدركه العقل يوجد مستقلاً عن فعل الإدراك)، وصاحب هذه المدعوى فرانتس برنتانو، وإليكسوس ماينونج، كما قال بهدا المبدأ بعض الفلاسفة في انجلترا قبل عام ١٩٠٠ م مشل حون كوك و ويلسون، وتوماس كيس.

مدارس الواقعية الجديدة:

مدرستان:

۱ - المدرسة الإنجليزية : ومن ممثليها حورج إدواردمور، ورسل، وصمويل الكسندر ، ونن Nunn .

۲- المدرسة الأمريكية: ومن عمثليها وودبريدج، وماكجيلفرى، وستة من الفلاسفة إشتركوا في وضع برنامج "الواقعية الجديدة" الذى نشر عام ١٩١٢ م وهم:

۱- مونتاج W.P. Montague

W.T. Marvin مارفن - ۲

۳- مولت E.B. Holt

4- سبولدنج E.G. Spaulding

ە⊸ىيتكىن W.B Pitkin

R. B. Perry - بیری

إتخذت الحركة شكلاً محدداً عندما انضم لمونتاج وبيرى أربعة آخرون وأذاعوا برنامج الواقعية الجديدة.

وجه الاتفاق والاختلاف بين أتباع هاتين المدرستين :

-- وجه الاتفاق بينهما يتمثل فيما يلي:

- إستقلال الوعى وموضوعه.
- نظرية المعرفة عند كليهما واحدية" Monistic ؛ فالموضوع والمحمول هما نفس الشيئ طالما لاتوجد ثنائية بصفة أساسية.
- وجه الاختلاف بينهما يدور حول طبيعة الوعمى وموضوعه، والعلاقة بينهما.

ج- واقعية المنظور: Perspective Realism

رأى أصحاب واقعية المنظور أن الواقعية الجديدة قد أخطأت عندما حعلت للشئ الواحد صفتين متناقضتين (المنضدة - مثلا- لايمكن أن تكون مستديرة وبيضاوية معاً) ؛ فما يبدو لنا من المظهرين المتناقضين للشئ الواحد ليس هو حقيقة الشئ، وإنما الحقيقة كما تبدو لنا.

(ثانيا) الواقعية غير المباشرة:

رأ) الواقعية التمثيلية Representative Realism

تذهب إلى أن الإدراك الصحيح هو الوعى المباشر بالأفكار الحسية التي "تمثل" بدورها الموضوعات الخارجية .

مثال: فالمنضدة تصدر عنها إشعاعات تصافح العين، وتحدث بالشبكية تغيرات كيميائية ، وترسل نبضات إلى العصب البصرى فيستقبلها المخ، وبذلك يدرك العقل الأفكار الحسية Sensa التي تمثل شكل ولون وكسل الخصائص المرثية للمنضدة.

(ب) الواقعية النقدية Critical Realism

أقامت معل المعرفة على ثلاثة عناصر : الذات والموضوع والمعطى Datum ، وهو الشئ الجديد في نظريتهم .والمعطى هو مضمون الوعى، ولكنه ليس صورة أو نسخة من الواقع الفيزيائي؛ أي أن الأفكار الحسية معطيات حسية Sense Data ، أو محتويات عقلية أولية تــــرَكب منها الموضوعات الحتارجية في الإدراك لحظة إدراكها.

أما عن ممثليها فمنهم سترونج سانتايانا ، ولافحوى Lovejey .

Rationalism

A situation in Epistemology or the theory of Knowledge, It holds that the criterion of truths is not sensory but intellectual and deductive. Usually associated with an attempt to introduce mathematical methods into philosophy, as in Descartes . The history of Rationalism begins with the Eleatics, Pythagoreans and Plato who gave authority and certainty to reason.

ترجمة المصطلح: العقلانية

" أحد مواقف الإبستمولوجيا أو نظرية المعرفة ترى فيه أن معيار الحقائق ليس حسياً وإنما عقلي واستنباطي .

ويرتبط ذلك المعيار عادةً بمحاولة تطبيق / إدخال المناهج الرياضية على الفلسفة كما نجد ذلك عند ديكارت .

ويبدأ تاريخ العقلانية بـالإيليين، والفيثـاغوريين، وأفلاطـون الذيـن أمـدوا العقل باليقين والأولوية "

التعليق على المصطلح:

هي القول بأولية العقل ، وتعنى ما يلي :

١- القول إن كل موجود له علة في وجوده ترجع وجوده.

٢- القول إن المعرفة تنشأ عن المبادئ العقلية القبلية والضرورية، والمذهب المقابل لها هو المذهب التجريبي Empiricism.

- ٣- القول إن وجود العقل شرط مى إمكان التجربة أى أن . المبادئ العقلية
 تنظم معطيات الحس ، فالصور القبلية عند كانط مثلاً متقدمة على التجربة.
- ٤- القول إن العقل قادر على إدراك الحقيقة والإيمان به ، والسبب في ذلك أن
 قواس العقل مطابقة لقوانين الأشياء الخارجية .
 - ٥- القول إن العقائد الإيمانية مطابقة لأحكام العقل.

لهذا النوع من العقلانية وجوه ثلاثة :

- أ) العقل شرط ضروري وكاف لمعرفة الحقائق الدينية.
 - ب) الإعراض عن جميع العقائد التي لايثبتها العقل.
 - ح) الدفاع عن العقائد بالأدلة العقلية .

Empiricism

Another situation in Epistemology, maintaining that the sole source of knowledge is experience, or that knowledge is not possible independently of experience. By experience is meant what can be acquired by the senses. Thus, empiricism denies that we can have innate ideas or that there is any necessary truth, applied to matters of fact. It also holds that any idea or concept what sover must be reducible to data of experience, Empiricism asserts that our knowledge is limited to the external world, and it is always probale, never certain. It is also a method all knowledge relies upon observation, or what is reducible to observation.

ترجمة المصطلح:

موقف آخر فى نظرية المعرفة، يذهب إلى أن المصدر الوحيد للمعرفة هو الخيرة (الحسية) ، أو أن المعرفة ليست ممكنة إذا كانت مستقلة عن الخيرة (الحسية). والمقصود بالخيرة (الحسية) ما يمكن اكتسابه عن طريق الحواس، وبذلك فالمذهب التحريبي ينكر إمكان حصولنا على الأفكار الفطرية كما ينكر وحود أي مصدر ضروري للحقيقة ينطبق على الموضوعات الواقعية .

يشير المذهب التجريبي أيضاً إلى أن أى فكرة أو مفهوم أياً كان يجب أن يُرد لى معطيات الخبرة الحسية . وتؤكد التجريبية أن معرفتنا محدودة بالعالم

الخارجي. وأنها احتمالية دائماً. ولا تكون يقينية أبداً، إنها أيصاً منهج تعتمد فيه المعرفة على الملاحظة أو ما يُرد إلى الملاحظة (أى ما يمكن ملاحظته)

التعليق على المصطلح:

- Empiricism (E)
- Empirisme (F)
- Empirismus (G)

التجريبية هى الفلسفة التى تىرى أن الخيرة مصدر المعرفة وليس العقل، وهى بهذا المعنى نقيض المذهب العقلى، وتشتق من كلمة Empeiria الإغريقية وترجمتها باللاتينية Experientia أى التجربة . وعندما نقول إننا قد عرفنا شيئاً عن طريق التجربة، نعنى أننا قد عرفناه عن طريق ما نملك من حواس.

رأى العقليون أن هنالك أفكاراً فطرية تنشأ بمعزل عن الخبرة، وتكون ما يسمى بالمعرفة القبلية، كالقضايا الرياضية، إلا أن التحريبيين ، مشل حسون ستيوارت ميل، أنكروا أن تكون هناك معرفة قبلية، وقالوا إن قضايا الرياضيات تعميمات مستمدة من الخبرة، وإن كل القضايا مستمدة من الخبرة، وإنها بعدية وإن كل المعرفة تقوم أساساً على الخبرة الحسية .

وجه الاختلاف الأساسي بين التجريبيين والعقليين:

- أن التجريبية تستنبط الطابع العام والضرورى للمعرفة لا من العقبل وإنحا من التجريبة تستنبط الطابع العام والضرورى للمعرفة لا من التجربة لا يمكن أن تعطى المعرفة أى معنى ضرورى وعام، ورأى "لوك" أن بعض المعرفة تأمل لأفكار مصدرها الحس، أى أنه نفى أن تكون كل معرفة حسية . كما نجد

بیر العقلییں مثل کانط- می ینکر رد المعرفة إلى العقـل وحـده، ویقـول رسط تعفل بالتجربه

يمكن القول بأن هناك ىوعين من المذهب التجريبي

- ۱- التحريبية الإنجليزية ، وهى التى راحت فى القرنين السابع عشر والشامن عشر، وأهم روادها لوك وهيوم وميل، فلوك Locke عشر، وأهم روادها لوك وهيوم وميل، فلوك المخل الرئيسي لعصر التنوير فى انجلترا، وللنزعة التجريبية التى اكتملت على يديه فى (مقال عن الفهم الإنساني سنة ١٦٩٠) ، رفض الأفكار الفطرية التى قال بها ديكارت، واستمد المعرفة كلها من التجربة الباطنة والظاهرة (أى من الإحساس والتأمل)، أيد الدين الطبيعي أو التدين العقلي الذي يسلم بوجود الله وخلقه للطبيعة وقوانينها؛ ولكنه ينكر الوحي، كما ينكر كل تأثير إلى فائق للطبيعة، وقد سادت هذه النزعة العقلية عصر التنوير، وبدأت في انجلترا قبل أن تمتد إلى فرنسا وألمانيا لتنتهى إلى المادة والإلحاد.
- ٢- الوضعية المنطقية والفينومينولوجيا في القرن العشرين، وهذه التجريبية لها الفضل في التمييز بين الحقائق المنطقية والرياضية الضرورية، والحقائق التجريبية العرضية. كما ميزت بين مسائل المنطق ومسائل علم النفس، وهو ما لم تفعله التجريبية الإنجليزية.

وجه القصور في التجريبية الانجليزية أو تجريبية القرن العشرين:

- مبالغتهما في دور الخبرة وتقليلهما من أهمية الدور الإيجمابي للفكر الجمرد واستقلاله النسبي (ثالثاً) مصطلحات في الفلسفة الديكارتية



The Cogito Argument

An Argument of the type employed by Descartes (Meditation II) to establish the existence of the self.

Descartes' Cogito, ergo sum (I think, therefore I exist) is an attempt to establish the existence of the self in any act of thinking, including even the act of doubting. The Cogito ergo sum is, as Descartes himself insisted, not so much inference as a direct appeal to intuition, but it has commonly been construed as an argument because of Descartes' formulation.

ترجمة المصطلح: حجة "الكوجيتو"

حجة إستخدمها ديكارت (في التأمل الثاني) كي يؤسس وجود الذات. حجة الكوجيتو عند ديكارت "أنا أفكر، فأنا إذن موجود" محاولة لتأسيس وجود الذات بواسطة أي فعل من أفعال التفكير بما في ذلك فعل الشك.

"أنا أفكر ، فأنا إذن موجود" -كما أكد ديكارت نفسه ليست استدلالاً بقدر ماهى ميل مباشر نحو الحدس ولكنها وضعت فى صورة حجة بسبب الطريقة التى صاغها بها ديكارت .

التعليق على الصطلح:

- Cogito	(E)
- Le Cogito	(F)

- Cogito (G)

- Cogito (Lat.)

الكوجيتو:

- لفظ لاتيني معناه (أفكر)
- الكوحيتو الديكارتي نسبة إلى ديكارت ، وهـو اختصار للعبـارة -Cogito الكوحيتو الديكارة ، وهـو اختصار للعبـارة -ergo sum

- ما سبب تسميته بالكوجيتو ؟

سُمى كذلك لأنه يبدأ بفعل كوجيتو اللاتيني بمعنى أفكر.

أما عن معناه: إثبات وجود النفس من حيث هي موجود مفكر، فالإنسان يستطيع أن يشك في كل شئ ماعدا أنه يشك، (فالشك تفكير والتفكير وجود)، وأنا موجود مادمت أفكر.

وهذه حقيقة مؤكدة لابحال للخداع فيها ، وهمى مبدأ أول للفلسفة، ومعيار لكل حقيقة.

- الكوحيتو حلس أم استدلال ؟
- ليس الكوجيتو استدلالاً حقيقياً، وإنما هو حسس يكشف عن حقيقة أولية لاشك فيها، وليس ديكارت أول من استدل على وجود النفس بالفكر فقد سبقه إلى ذلك القديس أوغسطين وابن سينا.

- تأويلات الكوجيتو:

- ١- أن الكوجيتو يمكننا عن طريق الفكر من معرفة موجود مفارق للفكر.
 - ٧- أن الكوحيتو لايثبت إلا وجود الفكر .
 - الكوجيتو عند بعض المتأخرين :
 - ١- مين دى بيران : أنا أبذل حهداً وأريد ، فأنا إذن موجود".
- ۲- القینومینولوجیون : الکوجیتو یثبت وجود ما تفکر فیه النفس (ظواهر النفس) ، وهو لایثبت وجود النفس من جهة ماهی جوهر مفارق.

الوجوديون: التحربة الأولى هي الشعور بنقص الوحسود لا الشمعور بالوجود.

الكوحيتو عند هايدجر مثلاً: تجربة العدم والقلق، والوجود - من أحـل-الموت Being- unto - Death .

Innate Ideas

Those ideas inborn in human mind before acquiring any sense-experience and is of a divine origin, such as the theories of Plato and Descartes. e.g. ideas of the existence of a most perfect being, causality, certainty, impossibility etc. A Priori ideas are alleged to be given to the mind by its very nature, without reference to divine origin.

ترجمة المصطلح: الأفكار الفطرية

هى تلك الأفكار التى يولد بها العقل الإنسانى (الغريزية) قبل إكتساب أى خبرة حسية، ويكون لهذه الأفكار مصدر إلهى مثل نظريات أفلاطون وديكارت. على سبيل المثال فكرة الموجود الكامل، وفكرة العلية ، واليقين، والإستحالة .. الخ . وهناك من يزعم أن الأفكار القبلية يُـزود بها العقل بحكم طبيعته الخالصة ، وبدون الرجوع إلى مصدر إلهى.

التعليق على الصطلح

Innate Ideas	(E)
Idèe Innèe	(F)
Angeborene Ideen	(G)
Innatis, inborn	(Lat.)

هى الأفكار التى تستمدها النفس من ذاتها "قبل" إتصالها بالعالم الحسى، وتكون مستقلة عنه . وتقابلها الأفكار المكتسبة، وتمتاز على غيرها بالوضوح والبساطة .

- أو هي القول بأن الأفكار والمبادئ موجودة في العقل "قبل" التجربة والتلقين.

- أو هى قوة الفهم المزود بها العقـل الإنسـانى بصـورة غريزيـة . مثـل : فكـرة الله، وفكرة الخلود .

وهى بصفة عامة ، الأفكار الموجودة لدى الإنسان بالضرورة بوصفه كاثناً عاقلاً .

١- الأفكار الفطرية عند أفلاطون:

معرفة المثل عند أفلاطون مستمدة من الأفكار الفطرية .

۲- عند دیکارت:

الفطرى عند ديكارت يشمل ما نسميه اليوم أحوال النفس أو التجربة الباطنة ، وما, يُسمى بقوانين المعرفة ومبادئها القبلية ؛ إذ تقوم كل مبادئ العلوم والمعرفة على أفكار واضحة متميزة في العقل، ويمكن الوصول إليها عن طريق المنهج العقلى .

أنواع الأفكار عند ديكارت:

- ١ أفكار فطرية (غير مستمدة من التجربة Idèes innèes)
- ٢ افكار مصطنعة (ينشئها الذهن وهي متولده مما تركبه المحيلة
 Idèes factices
 - ٣ أفكار عارضة (متولدة من الإحساس Idèes adventices)

٣- موقف الفلاسفة الإنجليز من الأفكار الفطرية:

اصبحت محور همجوم الفلاسفة الانجليز؛ وذلك لأن العقل يولد صفحة بيضاء Tabula Rasa ، ثم يكتسب فيما بعد المعارف عن طريق الخيرة الحسية.

الإعتراض الكلاسيكي في تاريخ الفلسفة على الأفكار الفطرية:

هو اعتراض "جون لوك" (١٦٣٢- ١٧٠٤م) أحد كبار ممثلى النزعة التجريبية في انجلزا) على الأفكار الفطرية ، والذي نجده في كتابه: "مقالة حول الفهم الإنساني".

الإعتراض:

والاعتراض جاء فيه ما يلي :

- ١- لاتوجد معرفة فطرية في الإنسان، ولو كانت المعرفة فطرية لما كان هناك
 داع للبحث، ولما اختلف الناس حول مفاهيم الحق والخير والجمال والحرية.
- ٢- أن العقل البشرى يولد صفحة بيضاء وتنفعل حواسنا بالأحسام فتتكون
 الأفكار.
 - ٣- أن كل الأفكار بسيطة أو مركبة قاصرة في مصدرها على التجربة .

Doubt

To be uncertain, partial disbelief. The denial of a proposition offered or formerly held as true.

In Pshycology: Suspended judgment; the state of hesitation between contradictory propostions.

Philosophical doubt has been distinguished as definitive or provisional.

Definitive daubt is scepticism. Provissional doubt is the rule proposed by the Cartesian Method of Voluntary suspension of judgement in order to reach a more dependable conclusion.

ترجمة المصطلح: الشك

الشك هو عدم الاعتقاد بصورة حزئية . وهو إنكار قضية ما كانت تُعتبير قضية صادقة .

فى علم النفس: الشـك هـو الحكـم المعلـق أو حالـة الـتردد بـين القضايـا المتناقضة ، الشك الفلسفي أمكن تمييزه بوصفه شكاً مذهبياً أو شكاً منهجياً .

الشك المذهبي هو مذهب الشك. والشك المنهجي هو القاعدة التي إقترحها المنهج الديكارتي في صورة التعليق الإرادي للحكم للوصول إلى نتائج أكثر وثوقاً.

التعليق على المصطلح :

- Doubt (E)
- Doute (F)
- Zweifel (G)

- Dubitatio

(L)

هو النردد بين النقيضين بلا ترحيح لأحدهما عنــد الشــاك، لجهــه بوجــود ميزة لأحدهما على الآخر .

(أ) من القضايا مالايحتمل الشك: (القضايا الرياضية أو البديهية)

هي القضايا التي ترتبط مباشرة بمحتويات الوعي .

مثال: ٢ + ٢ = ٤

وهي لا تحتمل الشك بسبب ما فيها من ضرورة منطقية.

(ب) من القضايا ما يحتمل الشك: (القضايا التجريبية الخاصة بالعالم الخارجي) هي القضايا التي يمكن تصور نقيضها.

مثال : المعادن تتمدد بالحرارة .

أنواع الشك (نوعان) :

۱- الشك النهجي: Methodic Doubt

هو الطريقة الفلسفية التي استخدمها ديكارت والغزالي مثلاً لبلوغ اليقين باستبعاد كِل ما يوهم النُشك بحيث لايتبقى إلا العلم اليقيني .

أهم سماته :

١- شك منهجي من أفعال الإرادة.

٧- شك صورى يبطل كل ما يتوهم فيه أقل شك.

٣- منهج عقلى نترقف به عن الحكم بالأثبات أو النفى استناداً إلى
 اختلاف الرأى والمعتقدات ، والأخلاق، وأخطاء الحواس والوحدان،
 والذاكرة، والاستدلال .

Skepticism (e), Skeptizismus : مذهب الشك - ۲

هو مذهب المتشككين من فلاسفة الإغريق ومن نحا نحوهم ، الذين شكوا في كفاية الحواس ، وكفاءة العقل لبلوغ اليقين حول طبيعة الأشياء فقالوا بوحوب تعليق الحكم . وأشهرهم : بيرون ، ويسميهم الفلاسفة الإسلاميون "اللاأدرية".



ررابعاً) مصطلحات في فلسفة ليبنتز



Monad

- In Greek usage, originally the number one. Later, any individual or metaphysical unit.
- 2) Bruno named his metaphysical units Monads to distinguish them from the Democritean atoms. The Monads are both psychic and spatial individuals.
- 3) Leibniz (borrowing the term possibly from Augustine, Bruno or Protestant scholastics) identified the Monads with the metaphysical individuals or souls, conceived as unextended, active indivisible, naturally indistructible, teleological substances ideally related in a system of preestablished harmony.

ترجمة المصطلح:

(Y) الموناد (باليونانية "موناس" Monàs وتعنى وحدة a unit)

- ١- الموناد في الاستخدام اليوناني: يعنى بصورة أساسية العدد واحد. وفيما
 بعد أصبح يشير إلى أى وحدة فردية أو حواهر فردية أو ميتافيزيقية.
- ٢- أطلق برونو على وحداته الميتافيزيقية أو جواهره الميتافيزيقية إسم المونادات
 كى يميزها عن الذرات عند ديمقريطس، فالمونادات حواهر متفردة نفسية
 ومكانية .
- ٣- ليبنتز (من المحتمل أنه استعار المصطلح من أوغسطين أو برونو أو المدرسيين
 من البروتستانت)، عرف المونادات بأنها حواهر مفردة مينافيزيقية أو نفوس

غير ممتدة، نشطة ، غير قابلة للإنقسام أو التحطيم بطريقة طبيعية، كما أنها حواهر غائية تترابط بصورة مثالية في نسقٍ يتصف بسبق التوافق.

تعليق على المصطلح:

الموناد: هو وحدة بناء الأشياء عند الفيشاغوريين، وهو المارة الداخلة فى تركيب الأشياء عند الدريين، وهو الجوهر الفرد، والصورة المصغرة للعالم الذى يجمع بين المادة والروح، ومنه تتكون الأشياء عند برونو وعنه أخذ ليبنتز فكرة المونادات بوصفها حواهر مفردة مكتفية بنفسها ، تطور نفسها من الداخل، وتتميز بالإدراك والنزوع والتلقائية.

Monadology

The doctrine of Monads, the theory that the universe is a composite of elementary units. A Monad may also be a metaphysical unit. The real founder of monadology is Leibniz, to him, the Monads are the real atoms of nature, the elements of things. It is a simple Substance completely different from a material atom.

ترجمة المصطلح:

(٣) المونادولوجيا (أيضا المونادية)

هى المذهب القائل بالمونادات ، والنظرية القائلة بـأن الكون مركب من وحدات أو حواهر مفردة .

ويعير الموناد أيضا عن وحدة ميتافيزيقية أو حوهر ميتافيزيقي . أما عن المؤسس الحقيقي للمونادولوحيا، فهو ليبنتز الذي رأى أن المونسادات ذرات

حقيقية للطبيعة ، وأنها عناصر الأشياء . كما ذهب إلى أن الموناد حوهر بسيط يختلف تماماً عن الذرة المادية .

تعليق على المصطلح:

١-المونادولوجيا: نظرية المونادات التي ترد أصبل العالم إلى وجدة الموناد، وتصفه بأنه مشيئة الله ، وقانونه في خلقه، وتعرفه بأنه جوهر فرد لايعمل ععزل عن الجواهر الأخرى.

۲- المونادية: مذهب القائلين بأن العالم يتألف من مونادات هى حواهر مفردة غضع من داخلها لمبدأ روحى هو قانونها الخاص الذى يعكس قانون العالم. ويمكن وصفه بأنه مذهب ذرى روحى فردى فى أصل العالم والمخلوقات.

Substance

The word substance has different senses:

a) The ultimate subject of Predication or the subjet, in a proposition, which can never be a Predicate; thus substance, grammatically is the noun which can never be an adjective.

ترجمة المصطلح : الجوهر

لكلمة الجوهر معان مختلفة:

أ) المرضوع الحقيقى للحمل أو الموضوع الذى لايكون محمولاً أبداً فى القضية. وعلى ذلك ، فالجوهر من الناحية النحوية - هو الإسم الذى لايمكن أن يكون صفة.

b) Substance is the being existent which requires nothing but itself in order to exist, strictly speaking, God alone is substance in this sense.

ب) الجوهر هو الموحود الـذي لايحتـاج إلا لذاتـه لكـى يوحـد بـالمعنى الدقيـق للكلمة ، الله وحده هو الجوهر بهذا المعنى.

c) Substance is the substratum of sensible qualities: size, figure, extension cannot exist by themselves but must inhere in something in order to exist; this something is called substratum.

qualities are regarded as adjectives which logically requires a subject. This is Locke's sense of substance.

ح) الجوهر هو حامل الصفات الحسية: الحجم، الشكل، والامتداد، هذه الصفات لا يمكن أن توجد بذاتها ؛ وإنما يجب أن تكون كامنة في شئ آخر كي يتحقق لها الوجود، ويُسمى هذا الشئ "بالحامل".

وتعد الكيفيات صفات تحتاج من الناحية المنطقية إلى موضوع ، ذلك هــو معنى الجنوهر عند لوك .

d) Substance is subject of change; any body has its qualities which may disappear and other qualities appear instead, nevertheless, the body is still the same; then any proticular body or individual man is a substance in this sense, for while it may exchange its qualities, it remains identical with itself.

د) الجوهر موضوع للتغير ؛ فأى حسم له صفات قد تختفى ، وتظهر بدلاً منها صفات أخرى، ومع ذلك ، يبقى الجسم كما هو بلا تغيير، ومن ثم ، فإن أى حسم حزئى أو الإنسان الفرد يكون حوهراً بهذا المعنى الذى يستبدل فيه ماله من صفات مع بقائه في هوية مع ذاته، متطابقاً مع ذاته كما هو بلا تغيير.

E) Substance is essence; essence is essential property or the group of essential properties which make up the being of a thing, such as extension in abody, or thinking in men; these are the substances of men or bodies in this sense.

هـ) الجوهر هو الماهية ، والماهية هي الحاصية الأساسية أو بحموعة الحصائص
 الأساسية التي تكشف عن وجود الشئ، مثل الامتداد في الجسم، أو التفكير
 عند الإنسان ، (ذلك هو معنى الجوهر) عند الإنسان وبالنسبة للأحسام .

تعليق على مصطلح الجوهر:

- Substance (E + F)

- Substantia (L)

- Substanz (G.)

- الجوهر هو إنية الشئ وعينه وذاته .

- ومبدأ الجوهر هو القول بأن لكل صفة حوهراً يحملها.

- وللجوهر معان أساسية في تاريخ الفلسفة وهي خمسة :

- (۱) الجوهر هو الموضوع الحقيقي للحمل أى أنه الحد الذي يكون موضوعاً دائماً في قضية حملية ، والإيمكن أن يكون محمولاً (هذا هو أول تعريفات الجوهر عند أرسطو) ويطبقه على الفرد .
- (٢) الجوهر مالا يحتاج في وجوده إلى أى شئ آخر على وحه الإطلاق (رهـذا هو معنى الجوهر عند ديكارت الذي يجعل الله التطبيق الأصيل للجوهر)
- (٣) الجوهر هو حامل الصفات الأولية (وهو تعريف بدأت صياغته الواضحة عند "لوك" ، ويمكن إلتماس هذه النظرية في الجوهر عند "أرسطو" الذي كان يقول أيضاً عن الشئ الجزئي الفرد إنه "حامل للصفات" ويقصد أن ثنائية الجوهر والصفات منطقية، في حين جعلها لوك ثنائية تجريبية.
- (٤) الجوهر هو ما يبقى هو هو بينما يقبل الصفات المتضادة أو هو الشئ الـذى يظل ثابتاً لايتغير . (وهو ثالث تعريفات أرسطو للمحوهر، ويطبقه على أى شئ حزئى).

(٥) الجوهر هو الماهية أو الخاصة الأساسية التبى تعطى للشئ الجزئي وحوده وحقيقته (وهو ثمالت تعريفات أرسطو للجوهر، ويطبقه على الأجماس والأنواع).



(خامساً) مصطلحات في فلسفة الذرية المنطقية عند برتراند رسل



Atomism

a) As contrasted with synechism, the view that there are discrete irreducible elements of finite spatial or temporal span e.g. the atomic doctrine of Democritus that the real world consists of qualitatively similar atoms of diverse shapes.

ترجمة المصطلح:

١- المذهب اللري

- أ) كمقابل للمذهب الإطرادى (الإطرادية) ويتبنى الرأى القائل بأن هناك عناصر منفصلة ، لاترد إلى ماهو أبسط منها، وهي عناصر مكانية أو زمانية في الإمتداد المتناهي . على سبيل المثال المذهب الذرى عند ديمقريطس القائل بأن العالم الواقعي يتكون من ذرات متشابهة كيفياً ذات أشكال متنوعة .
- b) As Contrasted with the view that certain elements are necessarily connected, or even related at all, the doctrine that some entities are only contingently related or are completely independent.

ب) كمقابل للرأى القائل بأن العناصر مترابطة بالضرورة أو تربطها فيما بينها علاقات . إنه المذهب الذي يشير إلى أن بعض الكيانات تترابط عرضياً أو أنها مستقلة بعضها عن البعض الآخر تماماً.

- التعليق على مصطلح Atomism

Atomism (E)

Atomisme (F)

Atomismus (G)

أولاً : الملعب اللري :

هو المذهب القائل بأن الواقع المادى يتألف من حزيثات بسيطة دقيقة تسمى الذرات atoms، وأن ما نلاحظه من تغيرات في الأشياء والعالم إنما يرجع إلى ما يطرأ على هذه الأشياء ، أو ما يُستحدث بها من تغير في الوضع النسبي للذرات الداخلة في تركيبها.

ثانياً: تاريخ المذهب الذرى:

هو من أقدم المذاهب في تاريخ الفكر، وكان فلسفى الطابع حتى القرن الثامن عشر، ثم تحول إلى نظرية علمية .

- تاريخ الصطلع:

١- الفيلسوف لوقيبوس (القرن الخامس ق.م) هـو أول من أشار إلى الأساس
 الذرى للعالم .

- ٧- ديمقريطس: صِاغ المذهب النرى صياغة محكمة.
 - ٣- أبيقور: أضاف إليه بعض الإضافات الطفيفة.
- ٤- لو كريتيوس: طرحها طرحاً وافياً عن أبيقور في قصيدته عن "طبائع الأشياء".
- المذهب الذرى عند لوقيبوس وديمقريطس "محاولة للتوفيق بين التغير الذى يقرره الواقع ، والثبات الذى يذهب إليه بارمنيدس ؟ "فالمادة ثابتة لكن التغير يطرأ على النسبة العددية للذرات الداخلة في تركيب الأشياء".

ما الافتراض الأساسي الذي يقوم عليه المذهب الذرى ؟

- "أن العالم يتألف من ملاء وخلاء، وأن الملاء قوامه ذرات لامتناهية في أعدادها وأشكالها وأحجامها ، وهي من الصغر بحيث لاتدركها الحواس، وإنما يدركها العقل بالاستنتاج الرياضي ، وهي ليست نقاطاً هندسية، كما أنها لاتقبل الانقسام من الناحية الفيزيقية، ومن الناحية الهندسية تتكون من أجزاء وتتصف بالصلابة ، ولها حجم وشكل ووزن لكنها بدون رائحة ولاطعم ولاحرارة ولابرودة، أي أنها لاتتصف إلا بما يقبل القياس وما يتعلق بالناحية الميكانيكية ، وهي الصفات التي أطلق عليها لوك فيما بعد الصفات الأولية.

٥- ديكارت (١٥٩٦- ١٦٥٠ م):

- قال بالجزئيات دون الذرات . ووصفها بأنها ممتدة في المكان، وتؤلف فيما بينها وحدات تتحرك معاً.

وتختلف كل منها عن الأخرى باختلاف حركاتها .

٦- بويل (١٦٢٧ - ١٦٩١م):

ذهب إلى أن ذرات دعقريطس تؤلف فيما بينها لبنات أولية تتحد مع بعضها لتصنع مركبات أعلى.

٧- حون دالتون (١٧٦٦– ١٨٤٤م) :

"كان نقطة التحول الحقيقية" كيف ؟

جمع فى نظريته بين فكرة ديمقريطس عن تجاور الذرات فيما تــــر كب منــه دون أن يطراً عليها تغيير كيميائى، وفكـــرة القـــائلين بالجســـيمات الدقيقـــة Minimia Naturalia Theory تنسب لكل عنصر ذراته الخاصة به .

۸- نیازبور (ت ۱۹۱۳م) Bohr:

قال بالبناء الذرى من النواة الموجبة الشحنة ، وحولها في مدارات إلكترونات ترسل موجات كهرومغنطيسية.

- نتائج على نظرية بور:

- ا الذرة تفقد حزءاً من طاقتها باستمرار، وتتناقص تبعاً لذلسك حركة الإلكة و نات تدريجياً حتى تتوقف .
- ب- إنبعاث الطاقة غير مستمر؛ فإرسال الطاقة لا يحدث إلا عندما يقفز أحد الإلكترونات من مداره إلى مدار آخر.
- ح- أضيفت فكرة حسيمات الطاقة إلى فكرة حسيمات المادة، فنشأ علم الطبيعة النووية لدراسة تغيرات النواة الذرية .

ملحوظة: كان خطأ النظرية الميكانيكية الأساسى أنها بُنيت على فكرة أن الذرة لا يجرى بداخلها أى نوع من التغييرات.

٩- في الفلسفة الإسلامية:

أ) نظرية أبي الهذيل العلاف:

- هى أول نظرية فى الذرة أو الجوهر الفرد وتُسمى نظرية "الجزء المذى لايتحزا".
- أخذها عن اليونان ، ووصفها في مذهبه الديني بحيث تنسجم مع ميتافيزيقاه. كيف وصف العلاف هذا الجزء الذي لايتجزأ ؟
- لاطول له ولاعرض ولاعمق ولا اجتماع ولا افتراق، والكون يحدث بفعل حركة هذه الجواهر وتجمعها، والفساد يحدث بفعل انفصالها ، والزمان هو حركتها ، والمكان هو تحقق الأنات المنفصلة فيه .

ب- المعتزلة:

وحدت هذه النظرية رواجاً عند كثير من المعتزلة .

ح- الأشاعرة (وبخاصة أبي الحسن الأشعري) وتلميذه الباقلاني

(أصبحت النظرية الذرية بفضلها المذهب الرسمى للأشاعرة ثم للعالم الإسلامي كله) .

س) ما سبب لجوء الأشاعرة إلى هذه النظرية ؟

معارضة الإسلاميين الذين أخذوا بفكرة المحرك الأول غسير المتجرك. الأرسطية والمادة القديمة المتحركة .

س) ماهدف الأشاعرة من هذه النظرية ؟

- إثبات أزلية الله وقدمه عن طريق تصور العالم مكوناً من حواهر وأعراض حادثة تلحق به ، وأن لكل حادث محدثاً هو الله؛ فالله يخلق الأجزاء ثم تفنى فيعيد خلقها . والأجزاء تأتلف وتفترق بإرادة الله وقدرته.

Logical Atomism

c) As contrasted with the view that certain entities are analyzable, the doctrine that some entities are ultimately simple. e.g. Russell's doctrine that there are certain simple, unanalyzable atomic propositions of which other propositions are constituted by compounding or generalization. In Russell, Logical atomism is the view that relations are external and that some true propositions are without simpler constituents in a given system, such propositions are (basic) With respect to that system.

ح) كمقابل لوجهة النظر القائلة بأن بعض الكيانات/ الموضوعات يمكن تحليلها، فالمذهب الذرى يشير إلى أن بعض الكيانات بسيطة تماماً، على سبيل المثال مذهب رسل القائل بأن هناك قضايا ذرية بسيطة غير قابلة للتحليل تتكون منها سائر القضايا عن طريق عمليتي التركيب أو التعميم.

In Russell, Logical atomism is the view that relations are external and that some true propositions are without simpler constituents in agiven system such propositions are "basic" with respect to that system.

عند رسل تشير الذرية المنطقية إلى أن العلاقات خارجية ، وأن بعض القضايا الصادقة لايوجد ماهو أبسط منها في نسقٍ معطى ، مثل هذه القضايا تكون "أساسية" في هذا النسق .

- التعليق على مصطلح "الذرية المنطقية ":
- Logical Atomism (E)
- Atomisme Logique (F)
- Logischer Atomismus (G)
- فلسفة الذرية المنطقية تمثل الجانب الميتافيزيقي من مذهب رسل (١٨٧٢- ١٩٧٠م)

- أهم أفكارها عند رسل:

أولاً: أن هناك تماثلا بين بنية الواقع وبنية اللغة المثلى التي تعبر عنه.

ونحن نستطيع أن نعبر عن الواقع بعدة طرق كل منها بديل عن الآخر؛ لكن واحدة فقط هي التي يمكن أن تعبر التعبير الأمثل عنه .

ثانياً: أن غاثل بين اللغة والواقع، وأن ناخذ بمبدأ الإطلاع Principle of بين اللغة والواقع، وأن ناخذ بمبدأ الإطلاع Acquaintance ، ومعناه أن تكون كل قضية مطلوب فهمها مؤلفة من عناصر يلم بها صاحبها أو بعبارة أخرى: أى تعبير لغوى يكون مفهوماً إذا أشار إلى أشياء قد خبرناها، أو إذا أمكن تفسيره عن طريق تعبيرات لغوية أخرى تشير إلى أشياء خبرناها ؛ أى أننا حينما نعبر عن الواقع بأقل عدد ممكن من الجمل وأو جزها لابد من أن يرتبط معنى هذه الجمل الذرية إرتباطا مباشراً بالخيرة نفسها ، وأن يكون قوامها أسماء وصفات لمعطيات حسية . وعلاقات بين هذه المعطيات .

- وألا يكون بها أى التباس أو غموض.
- وألا يمكن تحليلها إلى ماهو أبسط منها بحيث تسمى جملة ذرية. Atomic
 - والذرية المنطقية هي النظرية القائلة إن كل معرفة يمكن التعبير عنها بجمل ذرية وبمركباتها الدالة على صدقها.

Fact

In Husserl: (1) State of affairs (Sachverhalt): an object having Categorial-Syntactical Structure.

- (2) Matter of Fact: (Tatsache, Faktum):
- (a) that which the simply is, as contrasted with that which is necessarily;
- (b) that which is actual, as contrasted with that which is merely possible;
- (c) that which is, regardless of its value;
- (d) that which is non fictive.

Fact is an indubitable truth of actuality. Or a brute event, syn. with actual event.

ترجمة المصطلح: الواقعة

الواقعة عند هسرل:

١ - حالة الشي ، ولهذا الشيء بنية مقولية مركبة .

٧- شيء واقعى (واقعة) وتعنى ما يلى :

(أ) ما يوحد ببساطة ويقابل ما يوحد بالضرورة.

(ب) ماهو واقعی فعلی ویقابل ما هو ممکن فحسب.

(حـ) مايوحد بغض النظر عن قيمته.

(د) ماهو غير خيالي أو غير وهمي.

الواقعة حقيقة ثابتة لاشك فيها عن الواقع الفعلى أو هي "حدث خسالص" وترادف "الحدث الواقعي الفعلي".

- التعليق على المصطلح:

- Fact (E)

- Fait (F)

- Factum (L)

- Tatsache (G)

- الواقعة : ماحدث ووحد ، وصار حقيقة وواقعاً أى حاصلاً ويقابلها الممكن أو المتوهم أو المتخيل .

- ما العلاقة بين الواقعة والظاهرة ؟

هما شيء واحد غير أن الواقعة أهم من الظاهرة ، والسبب في ذلك أن الظاهرة تُطلق على ما يمكن رؤيته ويوحد في المكان.

لكن الواقعة تطلق على ما يُرى وما لأيرى وله نسبة في الزمان كالواقعة النفسية.

- ما العلاقة بين الواقعة والشيء؟

الواقعة والشيء حقيقتان وحوديتان ولكن:

الواقعة: حقيقة متحركة.

والشيء: حقيقة ثابتة

ومع ذلك فبالإمكان تصور الواقعة شيئاً بتثبيتها في الزمان، وتصور الشيء واقعة بتصوره متغيرا متبدلاً.

Logically Proper Name

A Proper Name of the kind required by Russell's Logical Atomism. Such names had meanings that were strictly identifiable with their bearers, and were meaningless if their bearers did not exist.

Russell thought demonstratives (for example, "that" and this) were logically proper names.

Ordinary proper names can not have their meanings strictly identified with their bearers since we associate a variety of descriptions with the proper names we use.

ترجمة المصطلح: إسم العلم من الناحية المنطقية

إسم العلم ذلك النوع الذي استخدمه "رسل " في الذرية المنطقية.

لثل هذه الأسماء معان (تنطابق) تماما مع "موضوعاتها التي تصفها"، وتكون هذه الأسماء خالية من المعنى إذا لم توجد موضوعاتها. اعتقد رسل أن أسماء الأشارة هي أسماء أعلام من الناحية المنطقية (على سبيل المثال "ذلك، وهذا").

أسماء الأعلام (المألوفة) التقليدية لايمكن أن تتطابق معانيها بدقة مع موضوعاتها لأننا نوحد بين عديد من الصفات وأسماء الأعلام التي نستخدمها.

- التعليق على المصطلح:

١ - الإسم المفرد:

من الحدود ما يطلق على مسمى واحد، ويسمى حداً أو إسماً فردياً Singular term مثل "سقراط".

٢- الأسماء العامة:

ومن الحدود ما يطلق على مسميات كثيرة تشترك في صفات تجعلها العضاء في فئة واحدة، وتسمى بالحدود أو الأسماء العامة Common Terms مثل "إنسان".

٣- الحد المفرد يمكن أن تسبقه أداة تنكير مثل "كل وبعض" ، ويمكن جمعه
 وتتم المعرفة به بالاتصال المباشر، بينما تتم المعرفة بالحد العام بالوصف .

٤- أسماء الأعلام:

مثل: أحمد - فاطمة - على ..

ما خصائصها ؟

١- تطلق على كثيرين إلا أنها حدود مفردة .

٢- كل الأسماء تنصف بصفات من نوع ما أى أن لها مفهوماً إلا أسماء الأعلام؛
 فهى الوحيدة التى لاتدل على صفات خاصة بها.

٣- المقصود بها: أن تكون بحرد علامة على شئ أو شخص دون أن يعنى ذلك
 أن الإسم يتضمن في معناه امتلاك الشخص أو الشئ المسمى به لأى صفة
 يدل عليها الإسم ، أى أنها بلا مفهوم .

BEHAVIORISM

The Contemporary American school of psychology which abandons the concepts of mind and consciousness, and restricts both animal and human psychology to the study of behavior. The founder of American behaviorism is J.B. Watson, Who formulated a program for psychology excluding all reference to consciousness and confining itself to behavioral responses.

A distinction has been drawn between methodological and dogmatic behaviorism: the former ignores "consciousness" and advocates, in psychology, the objective study of behavior; the latter denies consciousness entirely, and is, therefore, a form of metaphysical materialism.

ترجمة المصطلح: السلوكية

هى المدرسة الأمريكية المعاصرة فى علم النفس التى تتخلى عن مفاهيم مثل العقل والشعور، وترد كل من علم نفس الإنسان وعلم نفس الحيوان إلى دراسة السلوك .

مؤسس السلوكية الأمريكية هـو حـون بـرودس واطسـون (ت ١٩٥٨م) الذى صاغ برنابحاً لعلم النفس مستبعداً كل إشارة إلى الشـعور، ومقتصـراً على الاستحابات السلوكية .

أمكن التمييز بين السلوكية المنهجية، والسلوكية الدجماطيقية؛ الأولى تتجاهل "الشعور"، وتدافع في علم النفس عن الدراسة الموضوعية للسلوك، والثانية تنكر الشعور كلية لتكون -من شم- شكلاً من أشكال الماديمة الميتافيزيقية.

- التعليق على المصطلح:

- Behaviorism (E)
- Behaviorisme (F)
- Behaviorismus (G)
- السلوكية من السلوك Behavior ، وهو الاستجابة الكلية الحركية والغدية التي يقوم بها الكائن الحي كنتيجة للموقف الذي يواجهه.
- والسلوكية نظرية في علم النفس أساساً راجت بين الحربين العالميتين كرد فعل للمنهج الاستبطاني وخاصة في الولايات المتحدة . تدرس الاستجابات الواقعية التي يمكن ملاحظتها وتجربتها، ولاتقول باللاشعور كدافع من دوافع السلوك . ومن أقطابها : واطسون ثورندايك- تولمان على سبيل المثال .

- أهم أفكارها:

- -Stimulus عكن تحليل كل سلوك إنساني أو حيواني إلى مثير إستجابة Response
 - (٢) لافرق بين الحيوان والإنسان إلا في درحة تعقيد السلوك.
- (٣) يسمى السلوكيون نظريتهم باسم: نظرية م-س (S.R. Theory) أى نظرية المثير الاستحابة .

(٤) السلوكية نظرية مادية ميكانيكية ؛ تنظر إلى العلم نظرة موضوعية تجريبية خالصة، وهدفها : التنبؤ بالسلوك والسيطرة عليه . ولعل توماس هوبهز (ت ١٦٧٩م) أقدم من بحث في الظواهر النفسية باعتبارها ظواهس مادية يمكن ملاحظتها ، وردها للظروف الحيطة .

(سادسا) مصطلحات في الوجودية



Existentialism

Aphilosophical trend or attitude, as distinct from a particular system. Its origins are attributed to kierkegaard. It became influential in continental Europe in the second quarter of the 20 th Century, with the writings of Heidegger, Jaspers, Marcil and Sartre.

Existentialism is generally opposed to rationalist and empiricist doctrines.

In the existentialist view the problem of being must take precedence over that of knowledge in philosophical investigations.

Existence is basic: it is the fact of the individual's presence and participation in a changing and dangerous world.

ترجمة المصطلح: الوجودية

- Existentialism (E)
- Existential sme (F)
- Existentialismus (G)

إتجاه أو موقف فلسفى يتميز عن المذاهب أو الأنساق الخاصة ، وترجع أصوله إلى كيركجور .

أصبحت الوحودية مؤثرة في القارة الأوروبية في الربع الشاني من القرن العشرين مع كتابات هايدجر ، وباسبرز ، ومارسيل، وسارتر.

الرجودية - بصفة عامة - تعارض المذاهب العقلية والتجريبية، ومن وجهة نظر الوجوديين مشكلة الرجود ينبغى أن يكون لها الأسبقية أو الأولوية على المعرفة في الأبحاث الفلسفية ؛ فالرجود أساسى : إنه في الواقع حضور الفرد ومشاركته في عالم متغير خطير.

Phenomenology

- I In Philosophy, the term refering to the method of enqiury developed by Husserl following his own teacher Brentano. It is supposed to begin from a scrupulous inspection of one's own conscious, and particularly intellectual processes. In this inspection all assumptions about the external causes and consequences of this internal processes have to be excluded (bracketed). Husserl insisted that it was an aprioi investigation of the essences or meanings common to the thought of different minds.
 - II Heidegger trained in Husserl's radical structural analysis of pure consciousness, Heidegger shares with phenomenology the effort to methodically analyze and describe the conceptual meanings of single Phenomena. He aimed at a phenomenological analysis of human existence in respect to its temporal and historical character.

ترجمة المصطلح:

فى الفلسفة يشير مصطلح الفينومينولوحيا " إلى منهج البحث الذي طوره هسرل تأبعاً في ذلك أستاذه برنتانو، ويُفترض أنه يبدأ من استبطان دقيق لشعور/ وعي الذات الإنسانية . وبخاصة عملياتها العقلية.

وتُستبعد في هذا الإستبطان كل الإفتراضات عن العلل الخارجية ونتائج هذه العمليات الداخلية، أى أنها (توضع بين قوسين)، وأكد هسرل أن ذلك من قبيل البحث العقلى للماهيات أو المعانى المشتركة بين العقول على إختلافها.

مارس هايد جر ذلك التحليل الأساسى البنائي للشعور الخالص عند هسرل، كما شارك من خلال الفينومينولوجيا في التحليل المنهجي ووصف المعاني العقلية للظواهر المفردة. وكان هدف هو الوصول إلى "تحليل فينومينولوجي للوجود الإنساني في ضوء خصائصه الزمانية والتاريخية".

- التعليق على مصطلح الفينومينولوجيا:

Phenomenology	(E)
Phénoménologie	(F)
Phänomenologie	(G)
Fenomenologie	(L)

الفينومينولوجيا كلمة تدل عامة على الفلسفة التى طورها "هسول" فى كتاباته المختلفة، وهمو مؤسس المذهب الفينومينولوجى المذى أراد منه جعل الفلسفة الحلما دقيقاً.

- مصطلح علم الظواهر أو الفلسفة الظاهرية:

(L)

- Phenomenalism
- Phénoménalisme
- Phänomenalismus
(G)

- Fenomenismo

علم الظواهر أو الفلسفة الظاهرية ، وهي المذهب القائل بأنه لاو حود إلا للظواهر بالمعنى الكانطي، وأن "الأشياء في ذاتها " ليست سوى الفاظ.

ومن أتباعه : شارل رينوفييه Renovier (١٨١٥-١٩١٣م)

ومن أهم كتبه "الشخصانية"، المعرفة عنده نسبية لأنها تقوم على نسب وعلاقات، وهي معرفة بالأشياء على ما تظهر عليه.

ومن القائلين أيضا بالمذهب الظاهرى رسل (ت ١٩٧٠)، وإبر Ayer ومن القائلين أيضا بالمذهب الظاهر الأشياء ، أى عما تبدو عليه لنماء عمنى أنه إهراك بما يتطبع منها على الحس ، وما يتخلف عن هدذا الإنطباع من صور وأفكار.

وتحن عندما تتحدث عن الشئ فإنما تتحدث عن انطباعاتنا عنه وليس صن الشئ نفسه، وكأن وحود الأشياء هي وحودها في الوعي وليس في الواقع، وتفكونا بها، وحديثنا عنها عو إيجاد لها، ويسمى ذلك "بالظاهرة اللغوية".

Dasein

A term employed by Heidegger in the investigation of human existence.

Man's particular mode of being -in- the- world is Charachterized by relatedness to surrounding objects and members of his community, in terms of being concerned with and caring about them.

مصطلح إستحدمه هايدجر في بحثه عن الوجود الإنساني. . يتميز للأسلوب الجاص لوجود الإنسان - في - العالم بانتمائه / علاقته بالموضوعات المحيطة به ، وأفراد جماعته؛ يمعنى اهتمامه بهم، ورعايته لهم، وشعوره نحوهم بالهم.

Heidegger distinginshes three constitutive features of Dasein: (1) factuality, (2) existentiality, or the apprehension of his purposive being and potential, and (3) fallenness, man's tendency to become lost in present preoccupations, forfeiting his unique possibilities and "authentic" existence.

ويميز هايد جر بين سمات ثلاث يقوم عليها تركيب الآنية: (١) الوقائعية (٢) الستركيب الوجودي أو إدراك الآنية لوجودها الدال وإمكانياتها أو (٣) السقوط بمعنى ميل الإنسان إلى فقدان ذاته في غمرة اهتماماته وانشغالاته الراهنة، وخسرانه لإمكانياته الفريدة ، ولوجوده الحقيقى .

ملحوظة: في الوجود الزائف unauthentic being تفقد الآنية وجودها الخاص، فتتحمول إلى موضوع يلا دلالة زمانية ، اللهم إلا الحماضر وحده.

- التعليق على المصطلح:

- Being there (E)
- Être là (F)
- Da Sein (G)

١- المعنى الحرفي للمصطلح:

يتألف هذا المصطلح من مقطعين هما Sein بمعنى الوحــود و Da هنــا أو هناك، ومعناه الحرفي هو الوحود – هناك بمعنى الحضور الفعال في العالم.

٢ - معنى المصطلح عبر تاريخ الفلسفة:

- في القرن السابع عشر كانت تعنى "الحضور".
- وفي الفرن الثامن عشر ظهر أول معنى فلسفى لها عندما قيام "فولف" بترجمة الكلمة اللاتينية existentia بالـ Dasein ومعاهما نسى الفلسفة الاسكولأتية (الوجود الحاضر الواقعي في مقابل الوجود التأملي المجرد)، فالم Dasein هي الوجود الماهوي Existenz في صورة الواقع actaulity .
- فى القرن التاسع عشر أصبحت تعنى "الماهية" Wesen "والوجود الماهوى" Existenz ، والحياة Leben ، كما أصبحت تشير إلى "الإله الذي يهب الحياة للموجود" ، كما تعنى "الصراع من أجل الوجود " مما يذكرنا بداروين.

أكثر حيته Goethe (ت ۱۸۳۲م) مـن اســتخدامها ، واســتخدمها آخرون مثل فيشته ، وشيلر ، وهيحل .

- في القرن العشرين تحول المصطلح إلى "مصطلح حاص بالوجود الإنساني" وكان ذلك تحت تأثير فلسفة الحياة" ومن مثليها: دلتاى ، والفلسفة الوجودية" وعلى رأسها كيركجور.

أما هايدجر فيقصد بها معنى مزدوجاً: "الموجود العينى الفرد الذى يكون دائماً على علاقة بالوجود ، وكينونة الوجود الإنسانى التى ينظر إليها من خلال ذلك الموجود العينى".

والـ Dasein عند هايدجر هي "الوجود - هناك" المؤسّس للوجود الإنساني بوصفها تأسيساً للحقيقة ، وماهيتها أنها "فهم" للوجود، و"فهم" لذاتها ووجودها الماهوى - هناك، والموجودات الأخرى داخل العالم باعتبار أن "المتفكير" و "الفهم" من السمات الأساسية للآنية.

الترجمة العربية لكلمة Dasein هي الآنية ، وهي من اصطلاحات القلاسفة الإسلاميين، ومعناها كما في تعريفات الجرحاني :

"تحقق الوجود العينى من حيث رتبته الذاتية" وتستعمل عادة فى مقابل الناهية . وهايد جر يستخدمه "كمصطلح أنطولوجى" يشير بــه إلى الإنسان من زاوية وحوده.

Care (Concern-Sorge)

Heidegger (+1976) explores many hitherto unexplored phenomena which ontology disregarded. Sorge (concern), being par excellence the structure of consciousness, is elevated to the ultimate. Concern has a wholly special horizon of being.

ترجمة المصطلح: الهسم

بحث همايد جر (ت: ١٩٧٦م) عديماً من الظواهر التي أهملتها الأنطولو حيا حتى ذلك الحين . الهم هو بلا منازع بنية "الوعي" ، ويتميز بأفق وجود خاص تماما.

التعليق على مصطلح "الهم"

Sorge	(G))

Care (E)

Souci (F)

Sollicitus (L)

الهسم لغوياً:

- "الهم" هو الإهتمام المصحوب بالقلق ، ويرادفه الحرن والغم والكرب والكآية.
 - قيل إنه "جهاد فكرى" (كشاف إصطلاحات الفنون) للتهانوي.
- وقيل إن الدواعى إلى الفعل تكون على مراتب وهى السانح، ثم الخاطر، شم الفكر، ثم الخاطر، شم الفكر، ثم الإرادة ، ثم الهم. ثم العزم، فالحم إحتماع النفس على الأمر، والإزماع عليه" (كليات أبى البقاء)

(١) أسطورة الهم ودلالتها : Di Cura Fabel

أو "الدليل الفينومينولوجي على أن وجود الآنية هم" :

تمكن عايد حر من العثور على دليل فينزمين ولوحى يثبت أن رحود الآسة هُم، ويستمد هذا الدليل قوته البرهانية من التاريخ إستناداً على أن وحسود الآنية يتسم بالنزعة التاريخية historicity على أن بُقمر ذلك أنطولوجياً.

يقول هايد جر: توصلت إلى هذه الأسطورة عن طريق كونراد بورداخ (أديب ألماني عاش في القرن التاسع عشر، ووردت هذه الأسطورة في مؤلفه "فاوس والهم"، die Sorge und Faust ، كما أن "جيته" Goethe قد عرف المصطلح باعتباره وصفاً للإنسان الأولى Primitive Menschen ونص الأسطورة كما ذكره هايد جر كما يلي :

" .. توجد هـذه الأسطورة ضمن أساطير هيجنوس حامع الميثولوحيا الميونانية ، إنها الأسطورة العشرون بعد المائتين ، وعنوانها الهـم أو Cura هـذا نصها:

كان الهم يعبر ذات يوم نهراً من الأنهار ، فلمح من بعيد قطعة صغيرة من الطمى ، وراح الهم يفكر ماذا عساه صانع بهذه القطعة الصغيرة من الطمى، حينما وجد نفسه وجهاً لوجه أمام جوبيتر ، ومضى الهم يطلب إلى جوبيتر (إله الآله عند الرومان) أن يسبغ الروح على تلك الصورة التي صنعها من الطين.. فلم يتردد حوبيتر في إخابته إلى طلبه، ولكن الهم ما كاد يشرع في إطلاق إسمه فلم يتردد حوبيتر في إخابته إلى طلبه، ولكن الهم ما كاد يشرع في إطلاق إسمه على تلك الخليقة الجديدة، حتى احتج حوبيتر على ذلك بحجة أن اسمه هو أحسق بأن يطلق على هذا المخلوق ، وبينما كان الهم وجوبيتر يتقارعان الحجج حول بأن يطلق على هذا المخلوق ، وبينما كان الهم وجوبيتر يتقارعان الحجج حول أحقية كل منهما بالتسمية ظهرت "الأرض" ، وراحت هي الأخرى تطالب بأن

يطلق اسمها على ذلك المخلوق بدعوى أنها هى التى أعطته قطعة من حسدها، ثم استدار الجميع نحو (ساتورن) أو الزمان طالبين إليه أن يحكم بينهم بالعدل، فلم يلبث سارتو، أن أصدر الحكم التالى: بما أنك يا حربيتر قد وهبست الروح طذا المخلوق؛ فسيكون من حقك أن تستردها عند الوفاه، وأنت أيتها الأرض بما أنك قد حُدت عليه بالجسد، فسيكون من حقك أن تسترجعى هذا الجسد، فأما أنت أيها الهم ، فلأنك أنت الدى كونته بادئ ذى بدء ، فسيكون من حقك أن تتملكه، وتسيطر عليه طوال محياه ! وحيث أن ثمة خلافاً حول الإسم حقك أن تتملكه، وتسيطر عليه طوال محياه ! وحيث أن ثمة خلافاً حول الإسم الذى يعطى له، فلنطلق عليه اسم "آدم" أو الإنسان home لأنه صنيع من أديم الأرض humus (أى من التواب) Erde- earth .

(٢) التعليق على الأسطورة:

- تبين لنا "الأسطورة" أن هايدجر قد عثر على التعبير الرموزى الخاص بنظريته فى "هم الزمان" ؛ فالأسطورة تبين كيف أن الإنسان مصدره فى "الحم" الذى يسرى فى دمه طالما كان حياً ، وأن الزمان هو صاحب القرار النهائى حول طبيعة الإنسان.
- كما تدل على أن الهم وجود الآنية ، وأن هذه الأولوية للهم ترتبط بالطريقة المألوفة في النظر إلى الإنسان بوصفه روحا وحسداً (الأرض في الأسطورة)

فالهم يحكم وثاق الآنية مادامت موحودة - في - العالم الذي يتسم بدوره بطابع الهم.

معنى الهم عند هايدجر :

الهم عنمد همايدجر ليسر همو الحون والنكد والغم؛ وإتما همو المتركيب الوجودي الأساسي للآنية .

الهم هو "الشعور بالهم نحو" Care for ، ويتخلف أشكالاً لاحصر لها ، فهو :

هم بالوجود - في - متناول البد، وهم بالوجود الحاضر ، وهم بالآخر (الرعابة) ، وهو أساساً إهتمام" ب Concern with ، وهم لاستجابة الوجود سواء كانت حجباً أم كشفاً على اعتبار أن الوجود ذاته بمثابة تحول للموجودات أو إعادة تشكيل لها .

ينبغى أن تؤخذ مصطلحات "الهم" و "الرعاية" بمعانيها الأنطولوجية لا السيكولوجية ؛ فالآنية هي الهم من حيث موجودة ، والوجود بالنسبة للآنية "هم"، و كل ما تقوم به من أفعال "تجل للهم".

(سابعاً) مصطلحات في مجالات متنوعة



Ideology

A term invented by Destutt de Tracy for the analysis of general ideas into the sensations from which he believed them to emanate.

The study was advocated as a substitute for metaphysics.

The term was used in a derogatory sense by Napoleon to denominate all philosophies whose influence was republican. In recent times the English equivalent has come to mean:

- 1- In some ecnomic determinists, ineffectual thoughts as opposed to causality efficacious behavior.
- 2- Any set of general ideas or philosophical program.
- 3- Generally, any system of ideas and norms directing political and social actions.
- 4- as used by Marx and Engels in The German Ideology (Written in 1845-6 but published first in 1932), the word refers to such general systems only in so far as they are recognized to contain falsehood and distortion generated by more or less unconscious motivations. In this sense the writers did not, of course, consider their own work ideological.

5- In other Marxist contexts and where the emphasis is on metapysics, the word embraces all ideas of every sort, and the contrast is between ideological superstructure and material foundations: in this sense the most objective science is also ideology.

ترجمة المصطلح: الأيديولوجيا

مصطلح ابتكره "ديستيت دى تراسى" بهدف تحليل الأفكار العامة إلى الإحساسات التى اعتقد أنها تنشأ عنها . دافع عن هذه الدراسة كبديل عن الميتافيزيقا.

- إستخدم "نابليون" المصطلح إستخداماً بقلل من شأنه ليدل على كل الفلسفات التي شاع تأثيرها على مستوى شعبي.
 - في "العصور الحديثة" أصبح المصطلح الانجليزي المعادل للأيديولوحيا يعني:
- ١- عند بعض "الحتميين الاقتصاديين": الأفكار العقيمة بوصفها نقيض السلوك السببي والفعال.
 - ٧- أيّ بحموعة من الأفكار العامة أو المناهج الفلسفية.
- ۳- بصفة عامة ، الأيديولوجيا تعبر عن أى نسق للأفكار والمعايير يوجه الفعل
 السياسي و الاجتماعي.
- 3- الأيديولوجيا في استخدام "ماركس وانجلز" في كتابيهما "الأيديولوجية الألمانية" الذي ألف في ١٩٣٥- ١٩٤٦م (نشر لأول مرة سنة ١٩٣٢): تشير الكلمة إلى الأنساق العامة التي تشتمل على الزيف والتحريف الناجميين عن الدوافع اللاشعورية.

و لا يعتبر الكُتاب -بالطبع- أعمالهم أو مؤلفاتهم بهذا المعنى أيديولوجية . ٥- في سياق ماركسى آخر حيث التأكيد على "الميتافيزيقا"، فإن الكلمة تشير إلى الأفكار أياً كان نوعها ، والتضاد هنا يقع بين البنية الفرقية الأيديولوجية والأسس الأيديولوجية : بهذا المعنى تكون الأيديولوجيا هي أكثر العلوم موضوعية.

Political Thought

This may mean any one of four things:

- 1- Political thought: thoughts, theories and values which motivate policy, and political behaviour. Political thought includes the theories through which people attempt to explain each other's political behaviour, the values by which they judge it, and the mechanisms (Such as law) Whereby they attempt to control it.
- 2- Political theory. The theory of political institutions.

 This includes the theories of the state, of law, of representation and election. It is a comparative and explanatory science, exemplified in works of constitutional history and analysis.
- 3- Political Philosophy . this seeks the most general questions of method and justification raised by the concepts and theories employed in 1. and 2. Thus the concept of justice, which may form a part of ordinary political thought, may also be a subject of philosophical analysis, with a view to determining its grounds.
- 4- Political science. An academic discipline which includes 2. and 3. along with political economy, and perhaps also sociology. it involves a developing

synthesis of many contrasting disciplines, and incoroporates all studies which have politically signifiant thought and action as their subject-matter. It is probably too wide and too ambitious to be an independent subject with a method of its own, and remains influential only as a projected unity rather than as an actual one.

ترجمة المصطلح: الفكر السياسي

يعنى الفكر السياسي واحداً من الأمور الأربعة التالية:

- 1- "الفكر السياسى" أى الأفكار والنظريات والقيم التى تحرك الحكومة والسلوك السياسى، ويشتمل على النظريات التى يجاول من خلالها شعب ما تقسير السلوك السياسى لشعب آخر، والقيم التى تحكمه، فضلاً عن الآليات (مثل القانون) التى تسيطر عليه.
- ۲- "النظرية السياسية" أى نظرية المؤسسات السياسية، وتشتمل على نظريات الدولة، والقانون ، والتمثيل النيابى، والإنتخاب. وهى علم مقارن تفسيرى يُضرب له مثالاً فى مؤلفات تاريخ المؤسسات وتحليلها.
- ٣- "الفلسفة السياسية" تبحث عن إحابات أكثر شمولية عن أعم الأسئلة التى تدور حول المنهج وتبرير استخدامه، والتى تثيرها المفاهيم والنظريات المستخدمة فى المعنيين الأول والثانى. لذا فبإن مفهوم العدالة الذى يشكل حزءاً من الفكر السياسى بمعناه المألوف، يكون أيضاً موضوعاً للتحليل الفلسفى مزوداً برؤية تحدد ما يقوم عليه من أسس.

3- "العلم السياسي": نظام أكاديمي يشتمل على المعنيين الثاني والثالث فضلاً عن الاقتصاد السياسي، وربما أيضاً علم الاجتماع. ويشتمل على تركيب متطور لعديد من الأنظمة المتناقضة وتجسده كل الدراسات ذات المغزى السياسي من الناحية الفكرية والواقعية الفعلية.

قد تكون السياسة علماً لـ موضوعه المستقل ومنهجه الخاص طموحاً بعيداً، ومع ذلك يبقى ذلك الطموح مشروعاً نسعى إلى تحقيقه أكثر من كونه واقعاً فعلياً.

قائمة المصادر والمراجع



أولاً: مصادر أجنبية

- Heidegger, M.: "Sein und Zeit", 10 Auf. Max Niemeyer Verlag, Tübingen, Germany, 1963.

ثانياً: موسوعات فلسفية

- The Ency of Philosophy: Collin Macmillan Publishers, London, 1975.

ثالثاً: قواميس أجنبية

- Antony F: A Dictionary of Philosophy, Macmillan press, London, 1981.
- Laqueur, Walter: "A Dictionary of Politics", Pan Books LTD, London, 1973.
- Müller, M and Halder, A: "Philosophisches Wörterbuch, Herder Taschenbuch Verlag, Freiburg im. Br. 1988.
- Grimm, J. and Grimm W.: "Deutsches Wörterbuch, 2 er B. Leipzig verlag von S. Hirzel, 1860.
- Runes, D.D.: "The Dictionary of Philosophy", George Routledge and Sons LTD, London, 1945.

رابعاً: مراجع عربية

- عبد الرحمن بدوى "دراسات في الفلسعة الوحودية " ، حدا ، مكتبة المعرية ، القاهرة ١٩٦٦م .

- عبد الغفار مكاوى : لِمَ الغلسفة منشاة المصارف - الإسكتدرية، ١٩٨١م.

- سلسلة و تعليق - سلسلة النصوص الفلسفية ، دار الثقافة للطباعة و النشر ، القاهرة، ١٩٧٧.

- محمود فهمى زيدان : كنط والفلسفة النظرية ، ط٣ ، دار المعسارف بالإسكندرية ، ٩٧٩م.

خامساً: دوريات عربية

- حسن حنفى : "الظاهريات وأزمة العلوم الأوروبية"، مجلة الفكر المعاصر، العدد ٥٩ ، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، يناير ١٩٧٠م.

- زكريا إبراهيم : الوجود والزمان لهايدجر" ، مجلة تـراث الإنسانية - المحلد السادس - دار الرشاد الحديثة القاهرة.

سادساً: موسوعات فلسفية عربية

- عبد الرحمن بدوى : "الموسوعة الفلسفية"، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، يعروت، ١٩٤٨.

- عبد المنعم الحفنى : "الموسوعة الفلسفية" ، ط١ ، دار ابسن زيسلون، يروت ١٩٩٢م.

سابعاً: معاجم فلسفية عربية

- المعجم الفلسفى : "مجمع اللغة العربية الهيئة العامة للشئون الأميرية سنة ١٩٨٣م.
- جميل صليبا : "المعجم الفلسفى"، مجمع اللغة العربية، دار الكتماب اللبناني بيروت ١٩٨٢م.
- عبد المنعم الحفنى : "المعجم الفلسفى" ، ط١ ، الدار الشرقية القاهرة سنة ١٩٩٠م.
- يوسف كرم، مراد وهبة ، يوسف شلالة "المعجم الفلسفي"، مكتب يوليـو، القاهرة سنة ١٩٦٦م.









